

بررسی تطبیقی کاربرد نماد و نشانه در آثار معماری دوره‌های صفوی و معاصر ایران

A comparative study of the application of symbol in Safavid and Iranian contemporary architecture

■ محمد رضا بمانیان^۱، سیدعلی درازگیسو^۲، پایا سالم^۳

۱۳

چکیده

گرایش به کاربرد نماد، نشانه و رمز همواره با نوع بشر همراه بوده است. دیرپا ترین آنها را در آثار انسان‌های نخستین که به دلیل تکنیکی بیشتر در قالب نقاشی‌های دیواری است دیده‌ایم و در جامعه‌ی امروزی دیگر کمتر بسترهای را می‌توان یافت که در آن نشانی از نمادها و نشانه‌ها نباشد زیرا که نماد و نشانه برای بروز و ظهور، بسترهای جز ذهن خلق خالق خود نمی‌طلبند. اما نشانه نیز به عنوان یکی از اقسام رابطه، برای برقراری ارتباط نیازمند جامعه‌ای پویا است که طرف دوم این ارتباط‌اند. میزان کاربرد نماد و نشانه در جایگاه‌های مختلف و گسترده‌گی و تنوع اقسام آن از جمله مواردی است که همواره بر پیجیدگی کشف معنای حقیقی آن افزوده است. و این شناخت نادرست همواره تگای این ارتباط بوده است. این مقاله سعی بر آن دارد تا با اشاره به انواع نشانه و ارائه دسته‌بندی از جایگاه‌های کاربرد نماد و نشانه در آثار معماری، به بررسی تطبیقی آثار دو دوره‌ی معماری ایران پردازد. در این راستا با استفاده از ترکیب روش‌های تحقیق استدلای منطقی و تفسیری-تاریخی به بحث پیرامون انواع نشانه، جایگاه‌های کاربرد آن در معماری و تحقیق در نمونه‌های موردی پرداخته شده است. در انتها با مقایسه‌ی دو دوره صفوی و معاصر به بررسی تفاوت‌ها و شباهت‌ها و روند کاربرد نماد و نشانه در بستر معماری خواهیم پرداخت.

واژه‌های کلیدی:

نشانه، نماد، نشانه شناسی معماری، معماری دوره‌ی صفوی، معماری دوره‌ی معاصر

جلیگاه کاربرد نشانه‌ها در معماری و پژوهش در سابقه‌ی هربیک از نشانه‌ها از روش تحقیق تفسیری- تاریخی بهره‌گیری شده است و در بخش‌های مربوط به دستبندی نشانه‌ها و تحلیل‌های شکلی، فضلی و ... نمونه‌های موردنی از روش تحقیق استدلال منطقی بهره‌گیری شده است. تحقیق با روش شناسی ترکیبی بیانگر بیشترین همگرایی میان دو روش یا بیشتر است. در این مدل، پژوهشگر جنبه‌های مختلف دو راهبرد را در بخش‌هایی مقليسه‌ای و با میزان اهمیت تقریباً برابر به کار می‌گیرد. (گروت و همکاران، ۱۳۸۴: ۳۶۸) انتخاب رویکرد ترکیبی از سوی نگارندگان به دلیل پرداخت بیشتر به موضوعات مورد بحث مقاله بوده تا با بهره‌گیری از نقاط قوت هر روش از بروز نقاط ضعف آنها در پژوهش جلوگیری شود.

سوالات تحقیق

نماد و نشانه چیست؟ و جلیگاه کاربرد آنها در معماری کجاست؟
تفاوت کاربرد نماد و نشانه در دوره‌های صفوی و معاصر در چیست؟

پیشینه‌ی تحقیق

تنوع دیدگاهها و در باب نشانه شناسی، لزوم آشنایی با نقطه نظرات گوناگون را پیش از ارائه هر گونه فرضیه یا نظریه جدید لیحاب می‌کند. این دیدگاه‌ها که حتی در مواردی در تنافض با یکدیگر قرار می‌گیرند، مسیر تحقیقات را با چالش‌های متعددی روپرور می‌نمایند که هدف از این بخش، حل این چالش‌ها و یافتن راهکاری برای تطبیق برخی از این نظریات با یکدیگر است.

تحقیقات گسترده سوسور و کارل گوستاو یونگ در باب نشانه شناسی غربی و پژوهش‌های محققانی چون مهرداد قیومی و دکتر نقی‌زاده در ایران، مبنای کار نگارندگان این پژوهش قرار گرفت. در این میان برای تطبیق بیشتر نظریات شرق و غرب از تحقیقات اسلام شناسان غربی چون تیتوس بورکهارت نیز بهره‌گرفته شد. این گفته‌وی که پایه و اساس هر هنر مقدس، تمثیل است به خوبی اهمیت جایگاه نماد و نشانه در هنر ایرانی و اسلامی را بیان می‌نماید. «هنر مقدس ضرورتا از تصویر ساخته نمی‌شود. آن ممکن است چیزی بیش از عینیت بخشیدن صورت خارجی دادن خاموش و آرام یک حالت درونی تفکر و مراقبه نباشد و در این مورد یا از این لحاظ بازتاب هیچ تصور ذهنی نیست بلکه محیط پیرامونی را از لحاظ کیفی دگرگون می‌کند و آن را در تعادل و توازنی که مرکز ثقل عالم نامرئی غیب است سبیم می‌سازد. این امر را که ماهیت هنر اسلامی چنین است، به آسانی می‌توان اثبات کرد.» (حقیقت بین، ۱۳۸۷: ۵)

همچنین نگارندگان از دیدگاه‌های پژوهشگران ایرانی در باب نشانه شناسی و هنر اسلامی ایرانی نیز بهره‌برداری کردند.

۴. نماد، نشانه، رمز

رمز، علاوه بر معنای فرارادی و ظاهری‌اش، معنای تلویحی دارد. رمز بر امری مستور و ناشناخته و نهانی دلالت می‌کند... لذا هر واژه و تصویر نا آگاه رمزین است هنگامی که بر چیزی بیش از معنای آشکار و بدینی اش دلالت کند. رمز جنبه‌ی ناخود آگاه دارد که هرگز نمی‌توان آن را دقیقاً تعریف یا کاملاً تبیین نمود. ذهن وقتی که رمز را کشف می‌کند به اندیشه‌هایی راه می‌برد که در ورای دسترس عقل است... چون چیزهای بیشماری در خارج از حوزه‌ی فهم آدمی است، پیوسته از اطلاعات رمزی برای بیان مفاهیمی استفاده می‌کنیم که نمی‌توانیم آنها را تعریف یا

۱. مقدمه

هنر از هر نوع، مرتبه و درجه‌ای که باشد، از مهم‌ترین قلمروهای بهره‌گیری از نشانه است. همه‌ی انواع و مراتب هنر به سبب ایجاز و بداعت ذاتی خود، که از ویژگی‌های اصلی هنر است، ناگزیر به استفاده از نشانه‌اند. از همان زمانی که بشر نیاز به برقراری ارتباط را دریافت، نیاز به مفهوم نشانه، نماد و رمز نیز به وجود آمد. اما چگونه یک چیز، هرجیزی- یک کلمه، یک عکس، یک دیگرام، ابرهای بارانی، دود و یا یک بنا نشانه‌ای هستند از اینکه چیز دیگری را به خاطر ما آورند، نظریه‌ای که چارلز سندرس پیرس آن را semiotic نامید. (طهوری، ۱۳۷۶: ۱۲۲) آنچه در پس استفاده از نشانه اهمیت دارد، دریافت حقیقت و معنای واقعی این گونه‌ی بیان است که اغلب در قالبی غیر از قالب نشانه و رمز به درستی ادا نمی‌شود و تعبیر آن نیز جز در بستر آن ممکن نخواهد بود. در هنر و معماری این مرز و بوم به کرات به نشانه‌ها و نمودهایی از کاربرد رمزین اشیا و اشکال برخورد می‌کنیم که علاوه بر ایفای نقش ظاهری خود چه در قالب تزئینات، هندسه، فرم و ... مخاطب خود را به لیه‌های مختلفی از معنا و حقیقتی که در ورای ذهن طراح خود است آشنا می‌کند. اما آیا نشانه‌ها ابزارهایی منفردند در درون جعبه‌ای بازار که هرمند در هنگام خلق اثر هنری در کنار دیگر ابزارهایی مثلاً قلم مو و رنگ از آنها نیز بهره می‌برد؟ بی تردید نه زیرا بیان، زبانی با غیر زبانی و هنری یا غیر هنری، فقط از طریق نظام‌های نشانه‌ای فرارادی اجتماعی ممکن است و بیانگری خارج از این نظام‌ها و همی بیش نیست.» (سجودی، ۱۳۷۸: ۳۲)

در واقع نماد فرستی است برای هنرمند تا در بعدی دیگر با مخاطب خود ارتباط برقرار کند. بهره‌مندی از این کیفیت هنر محدود به زمان و یا قالب سبک‌های هنری نمی‌شود و اساساً کیفیتی است که برای بروز و ظهور خود و امداد هیچ نوع خاصی از سبک‌ها و شیوه‌ها نبوده، بلکه توامندی‌های خالق اثر و مخاطب اثر محدوده و کیفیت این ارتباط را معین می‌کند.

على رغم تلاش‌های فراوان در دهه‌های اخیر پیرامون کنکاشت در موزه‌ی نشانه‌شناسی بسیارند آثار معماري معاصر مقید به شیوه‌ها و سبک‌های رایج زمان که نه تنها از کاربرد صحیح این علم محروم اند بلکه به دلیل برخورددهای سطحی حتی مخاطبان خود را نیز از شناخت و تعبیر درست نمادها و نشانه‌های به کار رفته در آثار فاخر گذشتگان ناتوان می‌کنند. لذا تلاش در معرفی هر چه بیشتر نشانه شناسی از دو منظر حائز اهمیت فراوان است؛ اول اینکه ناخودآگاه طراح را بایان جیدی در برقراری ارتباط آشنا می‌سازد و دوم آنکه قدرت برقراری ارتباطی فرازمانی را برای مخاطبان اثر به ارمغان می‌آورد. در مقاله‌ی پیش رو برای آشنایی بیشتر با کاربرد نماد و نشانه ابتدا به تشریح علم نشانه شناسی خواهیم پرداخت. سپس از دیدگاه نشانه شناسی اسلامی که مبتنی بر رویکردی اسلامی- عرفانی است به طبقه‌بندی انواع نشانه خواهیم پرداخت. در نهایت معماري را به عنوان جلیگاه کاربرد اندواع نشانه مورد کنکاش قرار داده و به بررسی نشانه شناختی آثار گزیده و حائز اهمیت دو دوره‌ی معماري صفوی و معاصر ایران خواهیم پرداخت.

۲. ادبیات موضوع

روش تحقیق

روش تحقیق مورد استفاده در این مقاله، ترکیبی از روش‌های تفسیری- تاریخی و استدلال منطقی است. در پژوهش پیش رو در فهرست برداری اینیه مورد مطالعه، دستبندی

اعداد، که اگرچه ممکن است در جوامع مختلف علی الظاهر معانی مختلفی داشته باشند، نشانه‌اند.

نشانه‌ی فطری

عمده‌ترین نشانه‌ای است که ادیان الهی برای اثبات وجود خالق هستی به آن استناد می‌کنند. علاوه بر این، هرچه دانش بشر پیش تر می‌رود، قرایین بسیاری بر فطری بودن امور بشري هوبدا می‌گردد؛ و این نظریه که ساختار زبان در ذهن انسان مادر زادی است مصدق این سخن است. (نقی زاده. ب. ۹۱۳۸/۳)

۶. جایگاه کاربرد نشانه‌ها در معماری

در حوزه‌ی معماری به عنوان وجہی از هنر که توانایی حضور در ع بعد ابعاد انسانی را داراست و کالبدی است برآمده از ذهن انسان برای ایجاد بستری برای زندگی او، همواره نماد، نشانه و رمز جایگاه و کاربریدی والا دیرین داشته است. چرا که هنرمند معمار نماد را به عنوان زبانی استعاری برای برقراری ارتباطی در سطوح مختلف و بسته به آگاهی و ژرفاندیش مخاطب خود گزینیده است که می‌تواند زبان گویای معمار و خالق بنا در هنگام غیبت او و برای آیندگان باشد. اما این که معمار از این زبان فرا زمانی خود در کجا و به چه نحو استفاده کرده است، امری است که بیان به تحقیق و بازبینی اینیتی معماري دارد. از این رو در این تحقیق سعی شده است که نظامهای کاربردی نماد در هنر معماری شناخته و به بررسی و تحقیق درستی آنها با اشاره به نمونه‌های موردی پرداخته شود. در نتیجه عوادی زیر به عنوان اصلی ترین جایگاه کاربرد نمادها معرفی و مورد پژوهش قرار می‌گیرد.

۶-۱. کانسپت و ایده‌ی طراحانه

کانسپت را می‌توان ایده‌ی اصلی طراح برای شروع، نظام بخشی به اجزای مختلف طرح و حصول به نتیجه مورد نظر طراح دانست.

با تعریف ساده می‌توان گفت کانسپت‌ها ایده‌هایی هستند که عناصر گوناگونی را در یک جا گرد هم می‌آورند. این عناصر گوناگون، در متن این نوشتار، تفکرات، تصورات و مشاهدات هستند. در معماری کانسپت، مسیری است که طی آن نیازهای فیزیکی، شرایط محیطی و باورها به هم می‌پیوندد و به این ترتیب کانسپت‌ها بخش مهمی از روند طراحی معماری را شکل می‌دهند.

۶-۲. ریاضیات

انسان سنتی تمامی آفرینش را فیصانی از یکی، از واحد، می‌شمارد و به این مکافته می‌رسد که او و طبیعت در ساختار و تناسب اشتراکی دارند که از راه ریاضیات سنجیدنی است. از آنرو تمامی آفریده‌های انسان و طبیعت به مثابه صوری هستند پذیرای قوانین ریاضی تشابه، تقارن و هندسه. انتظام و تناسب به منزله قوانین کیهانی‌اند و بر عیندهی آدمی است تا فرآیند لیشان را از راه حساب، هندسه و هماهنگی دریابد. نسبت شکل با تناسب همان گونه است که نسبت ریتم به زمان و هماهنگی به صدا، همچنان که ریتم کیهانی و صدای هماهنگ بر حسب عدد دریافتی می‌گردد، دریافت تناسب نیز از همین رهگذر آغاز می‌شود. (اردلان، ۱۳۸۰: ۶۴) بر همین مبنای ساخت کاربرد ریاضیات و نمادهای ریاضی در معماری را می‌توان به سه دسته‌ی کلی تقسیم کرد؛ هندسه‌ی پلان و احجام بنا، تناسبات بنا و کاربرد اعداد خاص در طراحی.

کاملاً درک کنیم، این یکی از دلایل در پاسخ به این پرسش است که چرا همه‌ی ادیان از زبان یا تصاویر رمزنگان استفاده می‌کنند. (قوموی، ۲: ۱۳۸۰) بر همین مبنای است که معماری به عنوان یکی از جایگاه‌های بروز عقیده و دیدگاه به خصوص در رابطه با بنایهای مذهبی هرگز جدا از نمادگرایی و زبان رمزنگان نبوده است.

در مقاله‌ی پیش روی به علت پرداختن به مباحث معماری سنتی و معاصر ایرانی سعی بر آن شده تا از دیدگاه نشانه‌شناسی ایرانی به موضوع و آثار معماری پرداخته شود و از این دیدگاه برای نقد آثار معماری استفاده شود، در نتیجه در رویکرد مقاله در بحث نشانه‌شناسی آثار از اندیشه‌ها و طبقه‌بندی‌های آکادمیک غربی فاصله گرفته و از نشانه‌شناسی اسلامی که دارای رویکردی اسلامی - عرفانی به نشانه‌های است، بهره‌برداری خواهد شد. در نتیجه‌ی مقایسه‌ی نظریات نشانه‌شناسی غربی با دیدگاه نشانه‌شناسی ایرانی، نشانه‌های قراردادی و مفهومی در دیدگاه ایرانی معادل نشانه در دیدگاه نشانه‌شناسی غربی و نشانه‌های ازلي و فطری هم ارز با نماد در آن دیدگاه قرار داده شدند. با توجه به این نوع تقسیم بندی، بخشی از تناقصات ناشی از تفاوت‌های میان این دو دیدگاه از میان خواهد رفت که درک منظور نگارندگان را ساده‌تر می‌نماید.

۵. طبقه‌بندی نشانه‌ها

نشانه‌ها را بر مبنای دیدگاه‌های مختلف می‌توان به شاخه‌ها، گروه‌ها و زیر گروه‌های متعددی تقسیم نمود که هر یک در جای خود نیازمند بررسی و تحلیل ویژه است. در این جا طبقه‌بندی نشانه‌ها بر اساس تقسیم نشانه بر پایه‌ی رابطه اش با انسان ارائه شده است. که هر یک به صورت مختصر در زیر بیان شده است:

۵-۱. مراتب نشانه بر پایه‌ی درجه‌ی اصالت معنا:

در این جا معنا شامل میزان عمومیت (یا میزان گسترش در جوامع) و قدامت نشانه است. به بیان دیگر، نشانه‌ای که اولًا واجد حقایقت بیشتر یا بیانگر حقایق عالی‌تری باشد و همین طور از قدامت بیشتری برخوردار باشد نشانه ای با اصالت اساس این تقسیم، اهم مراتب نشانه بدین قرار است:

نشانه‌ی قراردادی

برای یادآوری و بیان موضوع یا مفهومی خاص در بین عده‌ای اندک یا کمیری از انسان‌ها قرارداد شده است. بدینهی است که قید قراردادی بودن دلیل بر غیر اصلی بودن نیست، بلکه عواملی دیگر در میزان اصالت نشانه‌ها مؤثر است.

نشانه‌ی مفهومی

نشانه‌ی مفهومی در مرتبه‌ای بالاتر از نشانه‌ی قراردادی است و از نشانه‌ی قراردادی، عمومی تر است. نمونه‌ی بارز این نوع نشانه را، که در واقع همان ویژگی‌های تکوینی اشیا و پدیده هاست، می‌توان در آثار پدیده‌ها دید؛ مثل گرما و دود، که نشانه‌ی آتش است. این نوع نشانه از حیث مرتبه‌ی معنوی، نازل تر از نشانه‌ی ازلي و فطری است.

نشانه‌ی ازلي

نشانه‌ی ازلي، که خود مرتبه‌ای از نشانه‌ی فطری است، به سبب ماهیتش در همه‌ی جوامع و تمدن‌ها به انحصار مختلف وجود دارد؛ مثل نور، که نشانه‌ی علم و آگاهی است، یا برخی

با خطوط مولد دیوارهاست که گرایش به استحالت مرتع به دلیره دارند که نمادگر اعتلای نفس است به روح؛ و کف الگوهای مرتع را می‌پذیرد که نماد خود زمین است. (اردلان، ۱۳۸۰: ۱۱۴)

خط

کلام خدا با قرآن به اسلام راه یافت. خط بدین سان تجسم بصری وحی الهی است. هم به صورت هم به محبتون نفس ساختار خط، مرکب از کشتهای به هم باقته طولی و عرضی در باقی سخت غنی، از نمادگرایی کیهان شناسی توشن و توان می‌گیرد. کشتهای طولی، حون تار قالی، سبب می‌شوند تا طرح با هستی رابطه برقرار سازد و در عین حال ساختاری به خود گیرد؛ حال آنکه کشتهای عرضی، همچون بود، با آفرینش همخوانی دارند که توسعه بخش توازن و سیلان طرح تصویری اصلی است.

از خط دو گونه‌ی اصلی پای گرفته که هریک تغییرات گونه گون به خود پذیرفتهدند. کین تر از همه کوفی است که بر کشتهای عمودی یا طولی حروف تکیه دارد و از حیث نقش بندي هندسی‌تر از خط شکسته نستعلیق است که توسعه ای واقعیش در ایران زمین بوده است. (اردلان، ۱۳۸۰: ۱۲۰) وقتی کلمه یا کلامی که خط میین آن است درون ترکیبی جای گرفت، نتیجه گونه‌ی تبیین نمادین قرآن می‌تواند به چشم آید.

اسلیمی

اسلیمی‌ها اصولاً بازآفرینندگی فرآیندهای کیهانی آفریدگار از طریق طبیعت‌اند. همچنان که نواخت بنا بر طبیعت است، اسلیمی‌ها نیز معنای نواخت دارند. هر اسلیمی باز نمای تحرکی است که تکرار منتظم و بیزگی‌ها، عناصر، و پدیده‌ها بر آن دلالت می‌کند؛ هم از این روی دارای تناوب است. اسلیمی، کل سطح را پر نمی‌کند بلکه چون صوری است در فضای بر جسته‌وار بر پس زمینه‌ای افعالی قرار گرفته باشد.

پس زمینه‌هایی فضایی، همچون مکمل این صور و رنگ‌هایشان، اغلب نماینده‌ی مفهوم و طرح تداوم فضایی مثبت‌اند که بر مبنای آن، تناوب اهمیتی در حد نقش ملیه می‌باشد.

این نقش ملیه‌ها موجود الگوی مدور بی‌پایانند، همانند دوایری از آب بر پنهانی حوض که در دامنه‌های واحد و متعدد گسترش می‌پایاند. (اردلان، ۱۳۸۰: ۱۲۰) منشا عناصر اصلی شان را می‌توان در نقش – نمادهای مذهبی ایران باستان جست که بشنین، گلک، پنجه-برگ، شکوفه‌های اسلیمی و صور ایره‌لی که از چین آمده از آن جمله‌اند.

رنگ

در تمدن‌های باستان و در مذاهب، رنگ‌ها از جایگاه نمادینی برخوردارند. سفیدرا رنگ خدایان می‌دانسته‌اند. مصریان رفتگان خود را در کفن سفید می‌بیجینند تا راهیان روح پاک را از کالبدی فنا پذیر، نشان دهند. نزد آن‌ها و نزد ایرانیان، رنگ سفید مظہر پاکی، تقوا و پاکدامنی است، رنگ لباس عروس، کبوتر صلح و... برای اقوام مایا، آزتك و اینکا که از سرخپوستان امریکا هستند، رنگ آبی یا سفید با شمال، سرزمین سرما، پیوند خورده است؛ رنگ سرخ با شرق، سرزمین آفتاب؛ رنگ سیاه با غرب، سرزمین تاریک؛ و رنگ زرد با جنوب. چنانچه مشاهده گردید، رنگ‌ها در جوامع مختلف، معنایی متفاوت و گاه متضاد دارند و این امر بر غنای هنر ملت‌ها می‌افزاید. (شاھین، ۱۳۸۳)

۶- اجزا و عناصر

در تمامی قالبهای هنری می‌توان عناصری را دید که جدای از نقش عملکردی به عنوان جزی مادی از یک اثر، دارای نقشی

هندسه

هندسه در حد تبیینی از تشخیص اعداد، به انسان سنتی امکان کاوشی ژرفتر در فرآیندهای طبیعت می‌دهد. میان یک مثلث و یک مرتع فرقهای ذاتی وجود دارد که تنها اندازه‌گیرینه‌تواند روشنگریش باشد. درست همچنان که تفاوت ذاتی میان قرمز و آبی با وسائل کمی صرف مکشوف نمی‌شود. مثلث، مرتع و دلیره صرف شکل نیستند؛ ذاتاً واقعیت را در بر دارند که در آن از راه تاویل آدمی را به عالم مثال و سرانجام به حقیقت رهنمون می‌شود.

تناسبات

واحد در حد خالق، با نقطه آغاز می‌شود؛ با دو نقطه، در حد خط، حرکت می‌گیرد که دوران شعاع وارش کرده را پدید می‌آورد. کره آشتارترین نماد توحید است و تقسیمش به چند ضلعی‌های محاط منتظم اساس تمامی قوانین سنتی تناسبات را تشکیل می‌دهد.

اعداد

عدد نشانه‌ی رمزی از ارتباط بین ماده و معنی است. هندسه و ادبیات ولای علوم مادی و علوم ماوراء الطبيعة هستند. ریاضیات نقش پر اهمیتی در بیان زیبایی دارد. (ندیمی، ۱۳۷۵- نقش کعبه)

علم عدد از نظر مکاتب منسوب به متالیین به عنوان علمی پر رمز و راز که کثرت علم را به وحدت پیوند می‌دهد شناخته می‌شود. برای نمونه علم عدد در نظر اخوان الصفا طریق وصل به عالم توحید و حکمت ماوراء الطبيعة است. علم عدد در نظر اخوان الصفا حکمت الهی است و ماوراء عالم جسمانی است و اشیا از روی نمونه اعداد به وجود آورده شده است. (نصر، ۱۳۵۹) امکانات عدد به صورت ظاهر آن محدود نمی‌شود. هر عدد باطن یا ذاتی دارد که از دیگری تمیلیزش می‌کند. این باطن تجسمی از وحدت است که عدد را مدواماً به سرچشمه‌ی آن پیوند می‌دهد. عدد که به مفهوم فیتاگوراشی از طریق شکل هایی در عالم محسوس شناساً می‌گردد. آن شکل‌ها را از طریق ذات هایشان به وحدت در می‌آورد.

۶-۳. تزیینات (خوش نویسی، اسلیمی، اشكال تزیینی و هندسه مسطوحه و رنگ)

تزئین ماده در هنر اسلامی را می‌توان اصیل گردانی آن ماده تعییر کرد بدین معنی که هر فرایندی که باعث شود ماده اصیل گردد و با نمونه ازی و آرمانی اش شباخت بیشتری داشته باشد آن ماده را نماد سرسرست تر و قابل درک تری از عالم باطن می‌سازد که هنر در کلی ترین تعریف‌شدن در بینش اسلام روشنی برای شرافت روحانی دادن به ماده می‌پاشد. تزئین تهرا راه برای رهای شدن ماده از سنجینی دنیوی می‌باشد. هنرمند با اصیل گردانی سطوح عقل را به اندیشه‌یدن به فضای فراتر از ماده سوق می‌دهد تا از پس این نقوش به قلمرو لیتناهی راه یابد.

هندسه

الگوی هندسی چون طرح‌های فضایی نیازمند الگوهای فضایپوش سطحی‌اند. الگوها یا نقش‌مایه‌هایی که پیلو به پیلو نمو می‌کنند. جوهره‌های کیفی همه‌ی شکلهای هندسه به هدفی مرکزی گرایش دارد. از پیامد خطوط هماهنگی که شکلهای جداگانه به وجود می‌آورند است که الگوهای متفاوتی به بار می‌آیند. الگوهای سطحی باهم میل به توسعه با خطهایی مدور و مرکزگرا دارند که نماد کیهان است، و این امر متفاوت

فیروزه‌ای تزیین شده و دارای ۴ ستون و سه نورگیر سقفی می‌باشد. راهروی و روودی زیرزمین با کاشی هفت رنگ خشتی تزیین شده و گنبدخانه، که از نوع تک پوش است. دور تادور گنبد ۱۶ پنجره مشبك دو جداره با کاشی معرق وجود دارد که نور متعالی را وارد فضای گنبد خانه می‌کند. در کتیبه قسمت فوقانی گنبد تمام آیات سوره جمعه ونصر و در زیر کتیبه دوم کمریندی داخل گنبد، در میان ۸ شکل لوزی به خط بنیلی با کاشی مشکی بر زمینه سفید به ترتیب از سمت راست محراب، سوره حمد، قدر، همزه، کافرون، انشراح، فیل، ماعون و تین نوشته شده و در چهار کتیبه به خط ثلث در چهار گوشه مسجد سوره های انقطار، لیل، شمس و سوره بینه آمده است. زیارتین و هنرمندانه‌ترین قسمت کاشی کاری مسجد، محراب آن است که ریزترین کاشی معرق در این قسمت می‌باشد. یکی از زیارتین و هنرمندانه‌ترین نوع تزییناتی که در این بنا می‌توان یافت ترکیب هوشمندانه‌ی تزیینات، نور و زمان است بدین گونه که صبح آیات مربوط به طلوع از طریق پنجره‌ها نور پردازی می‌شود و با گذشت زمان و تغییر جیت نور در عصر آیات مربوط به غروب خورشید تحت نور هدایت شده از پنجره‌های زیر گنبد قرار می‌گیرد. شکوه و ظرافت کاشی کاری‌های این مسجد و سیک بنا و تناسب هندسی آن مورد اعجاب باستان‌شناسان و مستشرقان خارجی واقع شده و از جمله پرسفسور پوپ در «کتاب بررسی هنرهای ایران» و همچنین در کتاب «معماری ایران» خود شرحی راجع به این مسجد نگاشته است. هندسه‌ی تزیینات زیر گنبد نقش تمثیلی درخت طوبی است. طوبی از جمله درختان بیشتر است که در قرآن توصیف شده است: در قرآن در سوره‌ی رعد آیه‌ی ۲۹ کلمه‌ی طوبی دیده می‌شود. طوبی از نظر لغت به معنای فرح و چشم روشنی، زندگی پاک، دوام خیر، خیر و کرامت و نظیر اینهاست. (شاهچراغی، ۱۳۸۹، ۴۶)

آرامگاه شاه نعمت الله ولی

در این بقعه، سلیه روشن‌های لطیف و ملام حاصل از نورگیرها، در ترکیب با خطوط و نقش‌ها و زوایا و تقسیمات هندسی و منظم رواق‌های گردآگرد مزار که ساخت و سازشان به دوره تیموری و صفوی می‌رسد، خطوط آرام و دلینگری در این مکان پدید آورده‌اند که متناسب با حال و هوای معنوی این بقعه است.

بقعه مشتمل بر حرمی چهار ضلعی است. ارتفاع گنبد از کف حرم تا تیزه کاسه‌ی آن به بیست متر می‌رسد. دو تالار جانبی از طرف شرق و غرب گنبد را احاطه کرده‌اند. از قسمت‌های دیدنی این بقعه، بنای دارالحفظ است که ساختمان آن بر اساس کتیبه موجود، در زمان شاه عباس اول احداث شده و به همین مناسبت آن را شاه عباس می‌خواند. در پشت بنای دارالحفظ، صحن دلباز و مصایقی با حوض مرمری به نام کوثر قرار گرفته که متعلق به زمان شاه عباس اول است.

مسجد کبود تبریز

سردر اصلی آن نمونه جالب توجهی از تزیین کاشی کاری معرق است و در آن کتیبه‌ای به خط رقاع، در متن لجوردی، مورخ ۷۸۰ قرارداده که مظہر کمال معرق‌کاری در دوره اسلامی است. به مناسبت رنگ لجوردی کاشی کاری‌های معرق، آن را فیروزه‌ای سلام می‌خوانند. برای جلوگیری از انهدام کامل مسجد، در سال‌های اخیر، سفت کاری آن برطبق وضع اصلی به توسط اداره کل باستان‌شناسی تجدید شده است. بیشترین حجم مصالح در تزئین فضاهای داخلی و بیرونی بنا کاشی است که شاید به واسطه‌ی همین کاشی کاری و رنگ‌های اصیل آن این بنالقب فیروزه‌ی اسلام گرفته است. بعد از کاشی ترکیب کاشی

معنوی و یا حامل معنایی هستند که گاه نه تنها جنبه‌ی معنوی آن از جنبه‌ی مادی آن کم ارزش‌تر نیست بلکه تاثیر آن در مخاطب بسیار بیشتر از جنبه‌ی عملکردی آن است.

۷. نمونه‌ی موردی

برای تحقیق دسته‌بندی ارائه شده در مقاله سعی بر آن شده است تا با رجوع به ادواری که بیشترین کاربرد نماد و نشانه را داشته‌اند نمونه‌هایی از بهترین اینیه انتخاب گردد. بیشتر کاربرد زیانی نمادین به صورت گستردگی در گروه عوامل بسیاری است که دو عامل عمده‌ی آن را می‌توان: اول توامندی و خواست طراح برای استفاده از زیانی که با زبان رایج زمان خود متفاوت است دانست که این عامل را باید عاملی فرهنگی قلمداد کرد که در گروه مستقیم با عوامل اجتماعی است به بیانی دیگر هرچه جامعه بالندتر و آگاهتر باشد میل به بیان و استفاده از نماد و نشانه نیز در آن افزایش می‌یافتد و هرچه به لحاظ فکری در ردای پایین‌تر می‌بود از این کاربرد کمتر استفاده می‌شد چراکه اصولاً ارتباط همواره به طرف دومی نیاز دارد که قابلیت فهم و پاسخ‌گویی را دارا باشد. و دوم پیشرفت علم معماری و ساخت بنا، به گونه‌ای که قابلیت بروز توامندی‌های ذهنی طراح را آچنان محدود نکند که وی از ارائه اندیشه‌های خود بازماند و جنبه‌های معنوی اثرش را به نازل‌ترین حالت ارائه دهد. و البته عامل دیگری که به لحاظ تکنیکی مد نظر نگارندگان قرار داشت این است که آثاری انتخاب شود که به لحاظ سلامت بدنی و عدم تغییرات اساسی این قابلیت را دارا باشد که بتوان از پس تغییرات جزی بعوامل نمادین آن پرداخت. از این روی دو دوره‌ی معماری صفوی و معماری معاصر برای کنکاشت بیشتر انتخاب شدند.

۱-۷ دوره‌ی صفوی

مدرسه‌ی خان شیراز

معمار بنا در کار خود اعدادی را که نزد شیعیان مقدس هستند به گونه‌ای در کالبد ساختمان نمودار ساخته است و این کار دشواری را که هم ساختمان منطقی و با کاربرد باشد و هم سنت اعداد در آن مرعات شده باشد به خوبی به مرحله‌ی اجرا رسانده است. ساختمان ۹۲ حجره دارد که به حساب ابجد، برابر با نام پیامبر(ص) یعنی محمد می‌شود. همچنین دوازده راهرو دارد به نشانه‌ی دوازده امام. راهرو همواره فضای ارتباطی که امکان دسترسی به محل را فراهم می‌کند. یک مسجد و پنج مدرس، به نشانه‌ی پنج تن دارد که همه‌ی این اعداد با هم اگر جمع شوند، برابر ۱۱۰ می‌شوند. که می‌شود نام مبارک حضرت علی(ع). همراه با چهار اتاق، که خانه خادم و قاری است، می‌شود ۱۱۴ که تعداد سوره‌های قرآن است. (پیرنیا، ۱۳۸۷) همچنین در بنای عمارت به صلاح دید معمار آن از تزیینات و اسلیمی و خطاطی نیز استفاده شده است.

مسجد شیخ لطف الله

شروع ساخت مسجد سال ۱۰۱۱ هجری قمری بوده و تا ۱۰۲۸ هجری قمری به طول انجامیده است. تمام تزئینات سردر به وسیله کاشی معرق بسیار نفیس پوشانده شده است. همچنین در جلوی مسجد حوض هشت‌ضلعی زیبی قرار داشته که در سال‌های ۱۳۱۶ تا ۱۳۱۸ ش برداشته شده است. در این زمان پوشش کف گنبدخانه از جنس گچ بوده و پنجره‌های چوبی منصوب در آن روشنایی زیرزمین را تأمین می‌کرده است (تاریخچه اینیه تاریخی اصفهان)، زیرزمین این مسجد با کاشی‌های

۷-۲. معماری معاصر

آرامگاه نادرشاه افشار، مشهد

این ساختمان بر اساس دو شکل اصلی هندسی، یعنی مربع و مثلث طراحی شده، با استفاده از سنگ خارای مشهد، با قطعات بزرگ که صلابت و عظمت نادر شاه را به یاد می‌آورد، ساخته شد. تالار آرامگاه به شکل مربع از دو دیوار قرمز رنگ سنگی بسته و دو قسمت ستون بندی باز تشکیل شده، سنگ مزار نادر در گوشی این مربع در پناه دو دیوار جای دارد و به طرف بیرون نگاه می‌کند. این زاویه و بسته و باز بودن تالار، حالت صحنه‌ی جنگ و دفاع و حمله را به ذهن متبار می‌نماید.

رنگ قرمز دو دیوار به مفهوم جنگ است و برجستگی‌های سنگی با ابعاد متفاوت که از دیوار بیرون آمداند، نبردهای گوناگون نادر را نشان می‌دهند.

ستون‌های اطراف تالار، در قاعده‌ی بالا و پایین به شکل مربع بوده به ترتیبی که ۴۵ درجه نسبت به هم چرخش دارند و در نتیجه ۸ مثلث با ۴ قاعده در پایی و چهار قاعده در بالا را تشکیل می‌دهند که نشانه‌ی از کلاه نادر است.

طراحی هماهنگ و مناسب برج پایه و مجموعه‌ی مجسمه‌ها و نیز حرکت صعودی قرینیز، حالت دینامیک و حمله و بورش را تداعی می‌کند. در قسمت موزه‌ی کوچک، سه ناودان سنگی عظیم از متن بیرون آمداند که بیشتر جنبه‌ی تزیینی دارند. (خوازی، ۱۳۸۱)

آرامگاه خیام، نیشابور

نمود هر سه شخصیت خیام یعنی ریاضی‌دان، منجم و شاعر به طرز هنرمندانه‌ای در بنای یادبود او نشان داده شده است. دلیلی که برج به ۵ قسمت تقسیم شده به طوریکه برج یادبود بر ده پایه مستقر باشد. عدد ده اولین عدد دو رقمی ریاضی و پایه‌ی اصلی بسیاری از اعداد است.

از هریک از پایه‌ها دو تیغه‌ی مورب به طرف بالا حرکت می‌کند به طوریکه با تقاطع این تیغه‌ها که به صورت مارپیچ به طرف بالا می‌روند، حجم کلی برج به صورت یک شکل پیچیده‌ی ریاضی و هندسی، در فضای ساخته می‌شود. این شکل هندسی و عدد ۱۰ هر دو نماد دانش ریاضی خیام هستند. برخورد تیغه‌ها با یکدیگر فضاهای پر و خالی و به خصوص ستاره‌های درهای را در بالا بوجود می‌آورند که از لبه لای آن‌ها آسمان آبی نیشاپور پیداست.

ستاره‌ها به تدریج به طرف نوک گنبد کوچکتر می‌شوند تا آخر یک ستاره‌ی پنج پر آن‌ها را کامل می‌کند. این ستاره‌ها و آسمان اشاره به صورت نجومی خیام دارد. و اما برخورد تیغه‌ها با هم ده لوزی بزرگ می‌سازند که با پهنه‌ی تزیین ممکن، یعنی کاشی کاری و خود ریاضیات خیام، به صورت خط شکسته و درهم و به روش سیاه مشق‌های خطاطان بزرگی مانند میرعماد، با کاشی و به صورت نقوش انتزاعی پوشیده شده‌اند که این اولین استفاده از خطوط شکسته در تزیینات بنا در تاریخ معماری ایران

بود. از داخل همین لوزی‌ها با نقش گل و برگ و پیچک بازهم با کاشی معرق تزیین شده‌اند که تماماً به شخصیت شاعری خیام اشاره دارند.

میدان آزادی

در طرح این یادمان، سبک‌های معماری دوران‌های مختلف تاریخ ایران از جمله هخامنشی، ساسانی، صفوی، و غیره با دیدگاهی کاملاً مدرن تلفیق شده است.

به عنوان نمونه تاق بالایی به صورت اسلامی و تاق پایینی شبیه تاق کسری طراحی شده است. فضای سبز میدان با پوشش گیاهی، به صورت چهار تپه سرسبز، بر اساس باغ سازی ایرانی طراحی شده است. هندسه‌ی سیلت پلان، بر اساس هندسه و فرم نقش زیر گنبد مسجد شیخ لطف الله و فرم آب‌نماهای داخل سیلت بالگوبرداری از آبنماهای باغ فین کاشان طراحی شده است.

سطح میدان در ضلع شرقی توسط گذرگاهی زیرزمینی به معابر اطراف راه می‌یابد. طرح این فضا با الهام از معماری سنتی و با توجه به هندسه و تاق بازارهای ایرانی صورت گرفته است. (بانی مسعود، ۱۳۹۰-۱۴۰۷) از دیگر وجهه توجه امانت به کاربرد نماد و نشانه را می‌توان در تعداد خطوط تقسیم کننده‌ی نمای بنا و همچنین تعداد تقسیمات فضای سبز در سیلت پلان در هر ربع محوطه یافت که به ترتیب اعداد ۷ و ۵ می‌باشند که هر دو از اعداد مقدس در دین اسلام هستند.

سفارت خانه و منزل سفیر ایران در کره‌ی جنوبی

در این طرح چهار برگ بتقی در شکل مکعب مستطیل در چهارگوشه قرار داده شد که نماد فرشته‌های نگهبان و چهار ستون عالم‌نده. فضای میانی پل‌ها تهی شده تا از این طریق نور به عمق زمین وارد شود در واقع به این ترتیب فضای سفارت به صورت معلق و میان تهی بر فراز زمین و در میان برج‌ها استقرار یافته و فضای میانی آن در هیئت یک حیات مرکزی با سقف، دیوارهای و کف شفاف، به صورت یک انبار انرژی برای فصل زمستان شکل گرفت.

کارکنان برای ورود به سفارت از درون پارکینگ در زیر زمین با سوار شدن بر بالای در فضای سنته و تاریک اعمق زمین از میان یک آبنما به سطح گودال باگچه (فضای نیمه زمین- نیمه آسمان) وارد شده سپس به سطح زمین که با رواقی به فضای بیرون متصل است رسیده و در حرکت در مسیر آسمانی وارد حیات بلورین بر فراز برج‌ها می‌شود. در واقع مسیر حرکت صعودی بالای از تاریکی زمین با گذر از آب و آسمان و ورود به درون منشور بلورین، واجد بیانی از اسطوره‌ی زایش و عروج است.

به عنوان طلسیم باطل کننده‌ی چشم نخم، دور کننده‌ی هر گزندی است؛ همچنین در بر دارنده‌ی سه شکل هندسی بنیادین است یعنی دایره- تصویر گردش خورشید- و صلیب متشکل از تقاطع محورهای جهات اصلی است، و نیز مربوعی که این محورها می‌سازند. این خود نمایانگر جهت یابی عالم‌گیر و جهان شمولی است که در فرهنگ‌های مختلف شناخته شده است.

راه یافتن نور به داخل فضای تاریک و تمرکز آن بر روی آب، مهربانه‌ای آینه مهر را در خاطر زنده می‌کند. (طهوری، ۱۳۸۰: ۱۳۲)

صفوی، بنای مسجد شیخ لطف الله و مسجد کبود است که از سه نوع نشانه‌ی ازلی، فطری و مفهومی بهره‌مند است و نیز بنای مسجد شیخ لطف الله بیشترین تنوع جایگاه‌های کاربرد نشانه را هم دارد است. در این‌بهی دوره‌ی معاصر نیز سه بنای آرامگاه نادرشاه، برج آزادی و سفارتخانه‌ی ایران در کره‌ی جنوبی با بهره‌مندی از سه نوع از انواع نشانه دارای بیشترین تنوع از این منظر هستند. و بنای آرامگاه خیام بهره‌گیری از شش جایگاه‌های نشانه متنوع‌ترین بنا از این حیث می‌باشد. در ادامه و در جداول ۳ و ۴ نمودارهای ۵ و ۶ به تفکیک کمی انواع نشانه در جایگاه‌های کاربرد نشانه در دو دوره مختلف تاریخی پرداخته شده است.

۸. تجزیه و تحلیل

با تطبیق موارد نمادین یافته از اینیه با دسته‌بندی‌های ارائه شده از طرف نگارنده‌گان می‌توان به برداشت‌های معنا داری از تفاوت کاربرد نماد و نشانه در این دو دوره‌ی تاریخی دست یافت. حاصل این تطبیق را می‌توان در جداول ۱ و ۲ دید که در آن‌ها به تفکیک دوره‌ی احداث اینیه پس از دسته‌بندی جایگاه‌های کاربرد نماد و نشانه در هر بنا، نوع نشانه‌ی به کار رفته نیز مشخص شده است. همان‌طور که در جدول ۲ نیز مشخص است متنوع ترین اینیه از لحاظ به کار بردن بیشترین انواع نشانه در دوره‌ی

جدول ۱: کاربرد انواع نشانه‌ها در جایگاه‌های کاربردی در دوره‌ی معماري معاصر

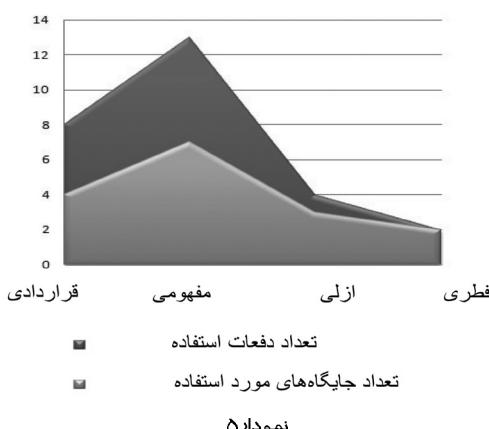
اشیاء خاص	تزریقات					رياضيات			کانسپت و ایده‌ی اولیه	دوره‌ی صفوی
	رنگ	هندرسی	اسلیمی	خطاطی	اشکال خاص	تناسبات	هندرسی	اعداد		
ازلی و مفهومی	ازلی	*	*	فطری	درخت طوبی / مفهومی	فطری	*	ازلی	مسجد شیخ لطف الله	
ازلی		*		فطری				ازلی	مدرسه‌ی خان شیراز	
مفهومی		فطری	*	فطری		مفهومی		ازلی	آرامگاه شاه نعمت الله ولی	
مفهومی	قراردادی	*	فطری	فطری	قراردادی	قراردادی	*		مسجد کبود تبریز	

(مأخذ: نگارنده‌گان)

جدول ۲: کاربرد انواع نشانه‌ها در جایگاه‌های کاربردی در دوره‌ی معماري صفوی

اشیاء خاص	تزریقات					رياضيات			کانسپت و ایده‌ی اولیه	دوره‌ی معاصر
	رنگ	هندرسی	اسلیمی	خطاطی	اشکال خاص	تناسبات	هندرسی	اعداد		
مجسمه / قراردادی کلاه نادر / قراردادی	مفهومی	مفهومی				*	ازلی		مفهومی	آرامگاه نادرشاه
خیمه / قراردادی		مفهومی	*	مفهومی			مفهومی / ازلی		مفهومی	آرامگاه خیام
قوس‌ها / مفهومی چهار طاقی / قراردادی		*			نقش طاووس / قراردادی	قراردادی / مفهومی	ازلی		قراردادی / مفهومی	برج آزادی
پرده، آبنما، حوضخانه / مفهومی - قراردادی	ازلی				مفهومی	*	فطری		فطری	سفارتخانه و منزل سفیر ایران در کره

(مأخذ: نگارنده‌گان)



مقایسه‌ی میزان کاربرد انواع نشانه در دو دوره‌ی صفوی و معاصر را در نمودار شماره‌ی ۷ می‌بینیم که گویای استفاده‌ی بیشتر نشانه‌های فطری و ازلی در دوره‌ی صفوی و نشانه‌های قراردادی و مفهومی در دوره‌ی معاصر معماری ایران می‌باشد. و همچنین مشاهده می‌کنیم که در دوره‌ی معاصر بیشترین نوع

جدول ۳: مقایسه میزان کاربرد انواع نشانه در جایگاه‌های مختلف در دوره‌ی معاصر.

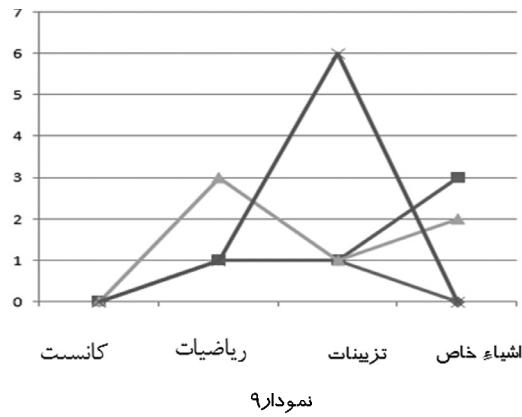
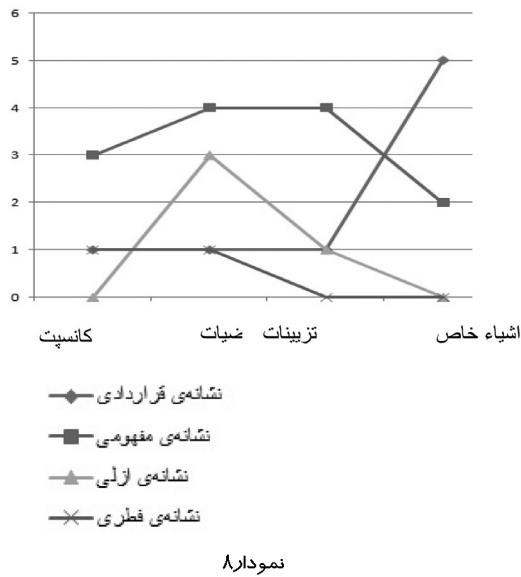
معماری معاصر /	تعداد جایگاه‌های به کار رفته	تعداد دفعات به کار رفته
نشانه‌ی قراردادی	۴	۸
نشانه‌ی مفهومی	۷	۱۳
نشانه‌ی ازلی	۳	۴
نشانه‌ی فطری	۲	۲

(مأخذ: نگارنده‌گان)

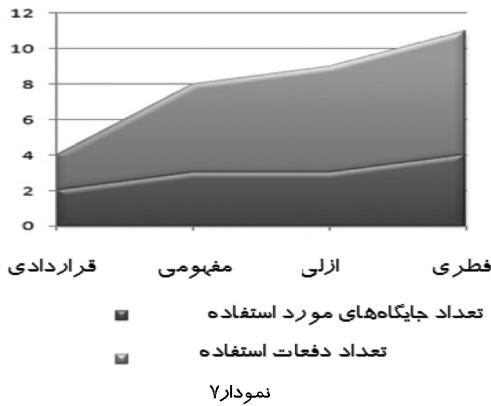
جدول ۴: مقایسه میزان کاربرد انواع نشانه در جایگاه‌های مختلف در دوره‌ی معاصر.

معماری صفوی /	تعداد جایگاه‌های به کار رفته	تعداد دفعات به کار رفته
نشانه‌ی قراردادی	۲	۲
نشانه‌ی مفهومی	۳	۵
نشانه‌ی ازلی	۳	۶
نشانه‌ی فطری	۴	۷

(مأخذ: نگارنده‌گان)



نشانه استفاده شده مربوط به نشانه مفهومی است و بیشترین نوع نشانه مورد استفاده در دوره صفوی مربوط به نشانه فطری می‌باشد.



در جداول ۵ و ۶ نمودارهای ۹ نیز به تحقیق در کاربرد انواع نشانه در چهار دسته اصلی جایگاه‌های کاربرد نشانه در دوره‌های صفوی و معاصر پرداخته شده است که مطابق جداول ۵ و نمودارهای مربوطه در دوره صفوی ابتدا تزیینات و سپس کاربرد اشیاء خاص پرکاربردترین بستر برای ظهور انواع نشانه بوده است و در دوره‌ی معاصر نیز ریاضیات بستر برای استفاده از نماد و نشانه در آثار معماری فراهم آورده است.

جدول ۵ و ۶ مقایسه میزان کاربرد انواع نشانه در دو دوره صفوی و معاصر.

دوره معاصر	کانسپت	ریاضیات	تزیینات	اشیاء خاص
نشانه قراردادی	۱	۱	۱	۵
نشانه مفهومی	۳	۴	۴	۲
نشانه ازلى	-	۳	۱	-
نشانه فطری	۱	۱	-	-

دوره صفوی	کانسپت	ریاضیات	تزیینات	اشیاء خاص
نشانه قراردادی	-	۱	۱	-
نشانه مفهومی	-	۱	۱	۳
نشانه ازلى	-	۳	۱	۲
نشانه فطری	-	۱	-	۶

(مأخذ: تکارندهان)

نتیجه گیری

در این مقاله تلاش گردید تا با طرح نگاهی جدید به بحث نشانه‌شناسی و طبقه‌بندی گروه‌های متفاوت نشانه و همچنین جایگاه‌های کاربرد نشانه در آثار معماری به مقایسه‌های نمونه‌هایی از آثار ارزشمند دوره‌ی صفوی و معاصر ایران پرداخته شود. در این راستا مشخص گردید که کاربرد نشانه در هر دو دوره‌ی معماری مدنظر طراحان بوده است هرچند که مطابق با تغییرات تاریخی و عملکردی اینها رویکرد طراحان به استفاده از نشانه‌ها نیز تغییر یافته است. البته می‌توان این تغییرات را ماحصل تغییرات ناخودآگاهی دانست که از ارتباط روز افزون سبکهای معماري غربی که با تغیرات معماران این بوم تطبیق یافته است به وجود آمده‌اند. به طور کلی آنچه مقاله سعی در ارائه‌ی آن دارد پیشنهاد کاربرد بسترها ای است که از دیدگاه نگارنده‌گان قابلیت حمل اطلاعاتی از نوع نشانه را دارد تا با بهره‌گیری از این جایگاه‌ها به کیفیتی بی‌زمان برای طراحی نزدیک شد، چرا که هر کدام از این جایگاه‌ها بستری است که برای نوع خاصی از انواع نشانه مناسبتر است و به کارگیری همزمان این جایگاه‌ها می‌تواند کمال مطلوب ذهن معمار را هر چه بهتر فراهم آورد. نشانه‌های از لی و فطری از جمله نشانه‌هایی هستند که در معماری معاصر کمتر مورد استفاده قرار گرفته‌اند در حالیکه در گذشته به عنوان پلی برای انتقال مفاهیم اعتقادی بسیار بر کاربرد بوده‌اند. در نهایت آنچه در این مبحث بسیار مهم است این است که این رابطه‌ی دو طرفه برای برقراری ارتباط نه تنها نیازمند طراحی است که توانلی کاربرد صحیح این علم را داشته باشد بلکه نیاز به جامعه‌ای نیز دارد که سواد درک و شناخت مطالب نهفته در ذهن معمار را داشته باشد که جز از طریق دسته‌بندی‌ها، طبقه‌بندی‌ها و کنکاش هر چه بیشتر در این حوزه میسر نیست.

فهرست منابع

- اردلان‌نادر و بختیاری‌الله(۱۳۸۰). حسن وحدت: سنت عرفانی در معماری ایرانی، ترجمه حمید شاهرخ، نوبت چاپ، اصفهان: نشر خاک.
- انصاری، مجتبی، نژاد ابراهیمی، احمد(۱۳۸۹). هندسه و تناسبات در معماری دوره ترکمانان قویونلو مسجد کبود (فیروزه جهان اسلام)، کتاب ماه علوم و فنون ماه سال چهارم (پیاپی ۱۲۹) ۴۵-۳۵.
- بانی مسعود، امیر(۱۳۹۰). معماری معاصر ایران (در تکاپوی سنت و مدرنیته) چاپ چهارم، تهران: هنر معماري قرن بیرونی، بنت جفری، طیوری، نیر(۱۳۷۹). راهنمایی ساده در باب نظریه نشانه‌ها در معماری، **فصلنامه‌ی ما شماره‌ی ۱۳**، (۱)، ۱۳۷-۱۲۰.
- پیرنیا، محمد کریم، معماریان، غلامحسین(۱۳۸۷). معماری ایران، چاپ اول، تهران: سروش دانش.
- حقیقت بین، مهدی(۱۳۸۷). نگاهی بر کتاب «هنر اسلامی، زبان و بیان» بررسی خصوصیات هنر اسلامی و نمادگرایی آن از دیدگاه بورکهارت، کتاب ماه هنر، شماره‌ی ۱۱۹، (۵)، ۳۷-۳۰.
- سجودی، فرزان(۱۳۸۴). کدام نشانه؟ فصل نامه‌ی خیال، شماره‌ی ۱۲، (۱)، ۱۴۶-۱۳۷.
- شاهچراغی، غزاله(۱۳۸۹). پارادایم‌های پردازی در آزمدی بر باز شناسی و بازآفرینی باعث ایرانی، چاپ اول، تهران: جهاد دانشگاهی، واحد تهرانی.
- شاهین، شبناز(۱۳۸۲). بررسی نماد رنگ در تئاتر و ادبیات و در آینین ملت‌ها، هنرهای زیبا، شماره ۱۸، صص ۹۹-۱۰۸.
- صفوی، کورش(۱۳۸۱). درک نشانه، فصل نامه‌ی خیال، شماره‌ی ۱۴، (۴)، ۵۹-۳۰.
- قیومی، مهرداد(۱۳۸۴). رمز و بنا و آین، فصل نامه‌ی خیال، شماره‌ی ۱۳، (۱)، ۶۹-۳۶.
- مهدوی نژاد، محمدمجود(۱۳۸۳). حکمت معماری اسلامی چستجو در ژرف ساخته‌های معنوی معماری اسلامی ایران، هنرهای زیبا شماره‌ی ۱۹، (۲)، ۶۶-۵۷.
- مهدوی نژاد، محمدمجود و محمد متلیخی(۱۳۸۹). بایسته‌های طراحی مسجد بر مبنای کارکردهای فرهنگی - اجتماعی، آرمانشیر، شماره ۵ پاییز و زمستان ۱۳۸۹، صص ۷۸-۶۵.
- مهدوی نژاد، محمدمجود، محمدرضا بمانیان و ندا خاکسار(۱۳۸۹). هویت معماری، تبیین معنای هویت در دوره‌های پیشامدرون، مدرن و فرامدرن، هویت شهر، شماره پاییز و زمستان ۱۳۸۹، صص ۱۲۲-۱۱۳.
- مهدوی نژاد، محمدمجود(۱۳۸۱). هنر اسلامی، در جالش با مفاهیم معاصر و افق‌های جدید، هنرهای زیبا، شماره ۱۲، صص ۳۲-۲۳.
- مهدوی نژاد، محمدمجود(۱۳۸۴). آموزش نقد معماری؛ تقویت خلاقیت دانشجویان برای تحلیل همه‌جانبه آثار معماری، هنرهای زیبا، شماره ۲۳، صص ۷۶-۶۹.
- مهدوی نژاد، محمدمجود و نوشین ناگهانی(۱۳۹۰). تجلی مفهوم حرکت در معماری معاصر ایران، مطالعات شهر ایرانی اسلامی، سال اول، شماره ۳، صص ۳۴-۲۱.
- مهدوی نژاد، محمدمجود، محمدرضا بمانیان و معصومه مولی(۱۳۹۰). فرآیند طراحی زمینه گرا - تجربه معماری ۱۳۸۸-۸۹، نقش جهان، پاییز و زمستان ۱۳۹۰، (۱)، صص ۲۴-۲۱.
- مهدوی نژاد، محمدمجود، مهدی حمزه نژاد و مهتاب کامیاب(۱۳۹۱). اصول طراحی و ساخت مصلی مبتنی بر فرهنگ اسلامی در معماری معاصر ایران، مطالعات شهر ایران اسلامی، پاییز ۱۳۹۱، (۹)، (۳)، صص ۴۷-۲۷.
- نقی‌زاده، محمد(۱۳۸۳). کعبه تجلی و تفسیر زبانی هستی، هنرهای زیبا، شماره ۱۲، (۴)، ۳۱-۴-۳.
- گروت، لیندا، وانگ، دیوید(۱۳۸۴). روش‌های تحقیق در معماری، ترجمه علیرضا عینی‌فر، چاپ سوم، تهران: دانشگاه تهران.
- طیوری، نیر(۱۳۸۱). بررسی نشانه شناسه‌ی آثار یک معمار معاصر ایرانی، فصل نامه‌ی خیال، شماره ۵، (۲)، ۱۴۳-۱۲۸.
- وزیرنیا، سیما(۱۳۶۳). شیراز شهر جاویدان، نوبت چاپ، شیراز: نوید شیراز.
- سامی، علی(۱۳۶۳). شیراز شهر جاویدان، نوبت چاپ، شیراز: نوید شیراز.
- حسینی فساوی، حسن(۱۳۸۲). فارسنامه ناصری، به تصحیح منصور رستگار فساوی، چاپ سوم، تهران: امیرکبیر.
- سلیمان دلشنامه‌ی تاریخ معماری ایران شهر ir. www. iranshahrpedia.